

**РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**  
**МЕЖДУПРАВИТЕЛСТВЕНА КОНФЕРЕНЦИЯ**  
**ЗА ПРИСЪЕДИНЯВАНЕ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**  
**КЪМ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**  
**КЪМ**  
**ПРЕГОВОРНА ПОЗИЦИЯ**  
**ПО ГЛАВА “ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ”**

**(CONF-BG 9/00)**

**България се позовава на своята Преговорна позиция по глава “Образование и обучение” (CONF-BG 9/00)**

**България желае да потвърди, че приема Общностното законодателство по глава “Образование и обучение”, прието през 2002 година и ще го изпълнява до датата на присъединяването.**

**УТВЪРЖДАВАМ:.....**

**ДОЦ. ВЛАДИМИР АТАНАСОВ  
МИНИСТЪР**

**ДОКЛАД**

За съдържанието на Общностното законодателство в областта на образованието и обучението, прието през 2002 г /до 30 юни 2002/

Общностното законодателство, прието в периода 01.01.2002 – 30.06.2002 година по отношение на сектора “Образование и обучение” обхваща девет нормативни документа. От тях не подлежат на транспониране в българското законодателство:

- 2002/101/ЕС – Решение за участието на Латвия в програмите Сократ /2/ и Младеж
- 2002/125/ЕС – Решение за участието на Чехия в програмите Сократ /2/ и Младеж
- 2002/126/ЕС – Решение за участието на Полша в програмите Сократ /2/ и Младеж
- Предложение за Решение за промяна на Решение 1999/311/ЕС за програмата за сътрудничество в областта на висшето образование Темпус /3/
- 2002/321/ЕС – Решение на Съвета от 01.03.2002

Едно Решение представя българското участие в общностните програми, конкретно програмата Младеж и подлежи единствено на изпълнение от наша страна:

- 2002/127/ЕС – Решение 5/2001 годна на Съвета за Асоцииране ЕС-България от 09.10.2001, определящо условията за участие на България в общностната програма за действие Младеж

Три Общностни документа изискват предвиждане на конкретни мерки в отговор на набелязаните в тях тенденции:

- Решение на Съвета от 14.02.2002 за насърчаване на езиковото разнообразие и изучаването на чужди езици в изпълнение на целите на Европейската година на езиците 2001
- Решение на Съвета и на Представителите на Правителствата на държавите-членки за допълнителната стойност на доброволческия труд за младите хора в контекста на развитие на общностните дейности в областта на младежта
- Предложение за Решение на Европейския Парламент и на Съвета за обявяване на 2004 за Европейска година на Образование чрез спорт

**Транспонирането на основните насоки на съдържанието и на трите документа е възможно, не изисква преходен период или отлагане на изпълнението.**

**ДОЦ. РУМЕН ПРАНЧОВ  
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА РГ 18**